



安全理事会

第七十五年

临时逐字记录

第八七四六次会议

2020年7月14日星期二上午10时举行

纽约

主席:	霍伊斯根先生	(德国)
	比利时	贝克斯廷·德布伊茨沃夫先生
	中国	姚绍俊先生
	多米尼加共和国	辛格·魏辛格先生
	爱沙尼亚	于尔根松先生
	法国	德里维埃先生
	印度尼西亚	查尼先生
	尼日尔	阿巴里先生
	俄罗斯联邦	涅边贾先生
	圣文森特和格林纳丁斯	金女士
	南非	马特基拉先生
	突尼斯	卡布塔尼先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	罗斯科先生
	美利坚合众国	亨特先生
	越南	邓先生

议程项目

审议安全理事会提交大会的报告草稿

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

20-18119 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时10分开会。

通过议程

议程通过。

审议安全理事会提交大会的报告草稿

主席(以英语发言): 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安全理事会现在开始审议其提交大会的2019年1月1日至12月31日期间的年度报告。

该报告草稿已提交给安理会成员。报告草案的导言是由俄罗斯联邦代表团在安理会其他成员的参与下编写的。报告正文由秘书处编写。我谨对俄罗斯联邦和秘书处各自作出的贡献表示感谢。

我谨指出, 该报告草稿是根据2017年8月30日的主席说明(S/2017/507)编写的。

我现在请俄罗斯联邦代表发言, 俄罗斯代表团负责起草了今年年度报告的导言部分。

涅边贾先生(俄罗斯联邦)(以英语发言): 我发现很难改用俄语。我已经习惯了说另一种语言, 回到正常程序将是一个困难的适应过程。我们确实非常高兴, 我们终于来到了安理会。我们才刚刚开始, 我认为这将变得越来越常规化, 即使对会议厅进行一些调整, 但我们将共同考虑这项工作。

(以俄语发言)

俄罗斯联邦今天向大会提交安全理事会年度报告的草稿。我们希望安理会所有成员将支持一致通过该报告草稿。

报告草稿载有关于安全理事会在2019年为维护国际和平与安全所采取行动的信息。根据《宪章》第二十四条的规定, 安理会代表联合国所有会员国履行这一职责。我们相信, 年度报告是让其他会员国了解我们活动的重要机制。

2019年, 俄罗斯代表团负责协调了报告的导言部分。就我们而言, 我们在完成这项任务时力求尽

可能具有建设性并做到平衡。我们高兴地指出, 由于安理会所有成员的贡献, 今年我们第一次得以在5月中旬就报告草案达成了一致。这表明, 安全理事会能够迅速和作为一个集体完成赋予它的事务。

在起草导言部分时, 我们力求简要但全面地描述安理会在报告所述期间的主要活动, 以确保所有会员国和感兴趣的各方获得尽可能多的安理会2019年工作情况信息。

我借此机会感谢安理会为报告草案作出贡献的安理会全体成员。最后但同样重要的是, 我要向2019年担任安理会成员的科特迪瓦、赤道几内亚、科威特、秘鲁和波兰代表团表示感谢。我还感谢秘书处在起草过程中给予的支持, 特别是政治和建设和平事务部安全理事会事务司的工作人员, 他们编写了报告的主要部分, 并在起草导言的过程中提出了有益的建议。

我们期待着在大会即将举行的讨论中听取会员国对安全理事会报告的看法。

主席(以英语发言): 我注意到俄罗斯联邦代表还是能够用俄语发言。

我的理解是, 安理会准备通过该年度报告草案。

我是否可以认为安理会通过该报告草案?

没有人反对, 就这样决定。

本决定将反映在安全理事会主席说明中, 该说明将作为文件S/2020/666印发。

上午10时15分散会。